

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

Στόν προϋπολογισμό τῆς Ε. Ο. Κ. κυριαρχοῦν οἱ δαπάνες γιὰ τὴ γεωργία

ΣΤΡΑΣΒΟΥΡΓΟ, 13 (ΑΠΕ). — Ἐπειτα ἀπὸ ἐκκρεμότητα ἐξ ημερῶν ψηφίστηκε τελικὰ σημερὰ ὁ Προϋπολογισμὸς τῆς ΕΟΚ γιὰ τὸ 1985. Κατὰ τὴν σημερινὴ ψηφοφορία καὶ μετὰ ἀπὸ πολλὰς συζητήσεις πού ἐγίναν τοὺς τελευταίους μῆνες μεταξύ Συμβουλίου Ὑπουργῶν καὶ Επιτροπῆς Προϋπολογισμοῦ τοῦ Εὐρωπαϊκοῦ Κοινοβουλίου, ἡ ὁλομέλεια τοῦ Εὐρωπαϊκοῦ Κοινοβουλίου υιοθέτησε μὲ 234 ψήφους ὑπὲρ 40 καὶ 8 ἀποχές τὸ σχέδιο Προϋπολογισμοῦ πού εἰσηγήθηκε τὸ Συμβούλιο τῶν Ὑπουργῶν.

Μετὰ τὶς λίγες τροποποιήσεις πού ἐπέφερε ἡ ὁλομέλεια κατὰ τὴν δευτέρη ἀνάγνωση, στὸ ἤδη τροποποιημένο σχέδιο τοῦ Συμβουλίου, τὸ συνολικὸ ὕψος τῶν

κοινοτικῶν δαπανῶν ἀνέρχεται σὲ 28.409,3 ἑκ. ΕΛΜ γιὰ τὶς πιστώσεις πληρωμῶν καὶ σὲ 30.592,1 ἑκ. ΕΛΜ γιὰ τὶς πιστώσεις ὑποχρεώσεων (προσωρινοὶ ἀριθμοί).

Ὅπως εἶναι γνωστὸ, τὸν περασμένο Δεκεμβρίου ἡ ὁλομέλεια τοῦ Εὐρωπαϊκοῦ Κοινοβουλίου εἶχε ἀπορρίψει τὸ σχέδιο τοῦ Προϋπολογισμοῦ τοῦ 1985.

ΓΙΑ ΤΗ ΓΕΩΡΓΙΑ

Καὶ στὸ νέο Προϋπολογισμὸ κυριαρχοῦν οἱ δαπάνες γιὰ τὴν γεωργία, τὸ ποσοστὸ τῶν ὁποίων αὐξήθηκε ἀπὸ 69 στὸ 73% τοῦ συνόλου τῶν πιστώσεων τοῦ Προϋπολογισμοῦ. Αὐτὸ μάλιστα χωρὶς νὰ ληφθοῦν ὑπόψη οἱ ἐπιπτώσεις τῶν τιμῶν γιὰ τὰ σιτηρὰ, γιὰ τὰ ὁποῖα τὸ Συμβούλιο δὲ μπόρεσε νὰ ἀποφασίσαι χθές, ἐξαιτίας τοῦ ΒΕΤΟ πού ἀσκήσῃ ἡ Γερμανικὴ Κυβέρνηση.

Οι τιμές των δημητριακῶν στο Συμβούλιο τῆς ΕΟΚ

ΛΑΟΣ
Η ΑΘΙΑΣ
13/6/85

Ἀρχίζει τὴ Δευτέρα στο Λουξεμβούργο τὸ Συμβούλιο τῶν ὑπουργῶν Γεωργίας. Τὴν Ελλάδα θα εκπροσωπήσει ὁ γενικός γραμματέας τοῦ υπουργείου κ. Παπαθανασίου, λόγω φόρτου εργασίας του κ. Σημίτη ὁ οποίος χειρίζεται ἀπὸ χθες τὰ αγροτικὰ θέματα χωρὶς τὴ συνδρομὴ ἀναπληρωτῆ υπουργοῦ Γεωργίας καὶ ὑφυπουργοῦ.

βαν τὰ δημητριακὰ στο πακέτο τῶν τιμῶν τοῦ περασμένου μηνὸς λόγω ἀντιρρήσεων τῆς Δυτικῆς Γερμανίας.

Σύμφωνα με ἐγκυρες πληροφορίες πάντως οὔτε τὸ προσεχές Συμβούλιο πρόκειται νὰ καταλήξει σὲ ἀπόφαση γιὰ τὴν τιμὴ τοῦ προϊόντος. Δεδομένου ὅμως ὅτι τὸ θέμα εἶναι σημαντικό γιὰ τοὺς Ἕλληνες ἀγρότες ἡ κυβέρνηση εἶναι ἀποφασισμένη, ὅπως ἀναφέρεται, νὰ ἀντιμετωπίσει τὸ ζήτημα σὲ ἐθνικὸ ἐπίπεδο.

Τὸ Συμβούλιο θα συζητήσει τὸ κρίσιμὸ θέμα τῆς τιμῆς τῶν δημητριακῶν γιὰ τὴν περίοδο 1985-86. Ὡς γνωστὸν οἱ Δέκα δὲν περιελά-

ΔΕΝ ΠΑΡΘΗΚΕ ΑΠΟΦΑΣΗ ΣΤΗΝ ΕΟΚ ΓΙΑ ΤΗΣ ΝΕΕΣ ΤΙΜΕΣ ΤΩΝ ΣΙΤΗΡΩΝ

Η ΜΑΧΗ ΚΑΡΑΙΤΣΙΑΣ 13/6/85

ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟ, 12— Ἐληξαν σήμερὰ στο Λουξεμβούργο οἱ ἐργασίες τοῦ συμβουλίου ὑπουργῶν Γεωργίας τῆς κοινότητας, στο ὁποῖο τὴν Ελλάδα εκπροσώπησε ὁ Γεν. Γραμματέας τοῦ Ὑπουργείου Γεωργίας κ. Παπαθανασίου χωρὶς νὰ επιτευχθεῖ συμφωνία γιὰ τὸ μεζῶν, θέμα τοῦ καθορισμοῦ τῶν τιμῶν τῶν Δημητριακῶν, ἐμπορικῆς περιόδου 1985—86.

Ἀπόφαση δὲν πάρθηκε γιὰτι, σχετικὲς πρότασεις τῆς Εὐρ. Επιτροπῆς δὲν συγκέντρωσαν τὴν απαιτούμενη πλειοψηφία ἔπειτα ἀπο τὴν προβλὴ «ζωτικῶν συμφερόντων» ἀπὸ τὴ Γερμανία καὶ τὴν ἐρνήση ἀπο τὴν Ελλάδα τὴν Ἰρλανδία, τὴ Γαλλία τὴ Βρετανία καὶ τὴ Δανία νὰ συμμετάσχουν στὴ ψηφοφορία.

Ἰδιαιτέρη σημασία γιὰ τὶς πολιτικὲς ἐξελίξεις στὴ κοινότητα

ἀποκτῶ τὸ γεγονός ὅτι ἡ Γερμανία κράτος — μέλος πού παγία δὲν ἀναγνωρίζει τὸ δικαίωμα τῶν κρατῶν — μελῶν νὰ ἐπικαλοῦνται «ζωτικὸ συμφέρον» τῆς χώρας τους καὶ μιλῶκαρον τὴ λήψη ἀποφάσεως (βετο) γιὰ πρώτη φορὰ ἀναγκάστηκε νὰ ἀναγνωρίσει καὶ νὰ ἐπικαλεσθεῖ τὸ «ζωτικὸ συμφέρον» γιὰ τὴν διασφάλιση ἐθνικῶν συμφερόντων τῆς, ἀπο τὸ ἐνδεχόμενο ἐφαρμογῆς τῶν προτάσεων τῆς ἐπιτροπῆς.

Γιὰ ἄλλη μιὰ φορὰ τονίστηκε ἀπὸ τὰ κράτη — μέλη πού ἀναγνωρίζουν τὴν συμφωνία τοῦ Λουξεμβούργου γιὰ τὸ δικαίωμα πρόταξης βετο ὅτι τὸ ἐνδιαφέρον μόνον κράτος — μέλος εἶναι τὸ μόνον ἀρμοδιό γιὰ τὸν χαρακτηρισμὸ ἐνός θέματος ὡς «ζωτικῶν συμφερόντων» γιὰ τὴν χώρα τοῦ καὶ οὐκ ἡ κοινότητα.

Ἀβέβαιη ἡ λήψη ἀπόφασης για τὶς νέες τιμές των δημητριακῶν στὴν ΕΟΚ

Η ΜΑΧΗ ΚΑΡΑΙΤΣΙΑΣ

13/6/85

ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟ, 11.—

Ἀρχισε σήμερὰ τὶς ἐργασίες τοῦ στο Λουξεμβούργο, τὸ συμβούλιο ὑπουργῶν Γεωργίας τῆς Κοινότητος, με κύριον θέμα τὸν καθορισμὸ τῶν τιμῶν τῶν δημητριακῶν γιὰ τὴν ἐμπορικὴ περίοδο 1985—1986. Τὴν Ελλάδα εκπροσωπεῖ ὁ γενικός γραμματέας τοῦ υπουργείου Γεωργίας κ. Χρ. Παπαθανασίου.

Οἱ διαπραγματεύσεις, πού ἀρχισαν με ἰδιαίτερα περιοσμένη σύνθεση τῶν ἀντιπροσωπειῶν, προβλέπεται ὅτι θα εἶναι ἰδίαιτερα σκληρῆς, ἀφοῦ οἱ βελτιώσεις τῶν σιτηρῶν ἔχουν στὰς προτάσεις τῆς Ἑυρωπαϊκῆς Επιτροπῆς, δὲν φαίνεται νὰ ικανοποιῶν τὶς διαφορῶς παραγωγῆς χώρες, ἰδιαίτερα

ἐκείνες με τὶς μικρὲς καὶ μεσαίαις ἐπιχειρήσεις, ὡς ἡ Γερμανία, ἡ Ελλάδα, τὸ Βέλγιο κλπ. Κοινοὶ νόμοι ὑποστηρίζουν ὅτι εἶναι ἀβέβαιη ἡ λήψη ἀποφάσεως γιὰ τὰ δημητριακὰ, στα πλαίσια καὶ ἀντὸς τοῦ συμβουλίου.

Πάντως οἱ ἐργασίες τοῦ συμβουλίου ὑπουργῶν Γεωργίας θα συνεχιστοῦν καὶ αἰφίω με θέματα σχετικὰ με τὴν ἀμειλιουργία, τὶς γεωργικὰς διαρθρώσεις καὶ ἄλλα, στὸν τομέα τῆς κτηναγοικῆς ἐναρμόνισης, ὡς ἡ ἀπαγόρευση ἀρτισμένων οὐσῶν με ὁρμονικὴ σύνθεση, τὸ θεσμικὸ ἐπεξεργασμένο γάλα, ἡ πανάλη τῶν χοίρων, ὁ μικροβιολογικὸς ἐλεγχὸς κλπ.